



# UIPM 2017 CAMPEONATO MUNDIAL BIATHLE-TRIATHLE

**Viveiro, SPAIN**



## CARTA DE INVITACIÓN

Queridos amigos,

La UIPM – Unión Internacional de Pentathlon Moderno, junto con la Federación Española de Pentatlón Moderno, FEGATRI - La Federación Galega de Tríatlón e Péntatlón Moderno y la Asociación Deportiva “Terras de Lugo”, tienen el placer de invitarles a participar en el **Campeonato Mundial de Biathle-Triathle 2017** que tendrá lugar en Viveiro (Galicia) del **20 al 24 de septiembre de 2017** acorde con el siguiente programa:

**PROGRAMA** (todos los horarios aún están por confirmar)

20 septiembre	Llegada de las Delegaciones		
	TBC	Preparación de la trayectoria de la competición	Puerto de Viveiro / Covas
		Acreditaciones	Oficina del LOC
	20:30	Reunión Técnica de Relevos en Biathle	Ayuntamiento
21 September	Llegada de las Delegaciones		
	TBC	Preparación del trayecto	Puerto de Viveiro / Covas
		Acreditaciones	Oficina del LOC
	<b>Competición de Relevos Mixtos de Biathle</b>		
	13:00	Ceremonia de Apertura	Puerto de Viveiro / Covas
	14:00	Información sobre la carrera	Puerto de Viveiro / Covas
22 September	14:30	Inicio de la 1ª ronda	Puerto de Viveiro / Covas
	20:30	Reunión Técnica de Relevos en Triathle	Ayuntamiento
	<b>Competición Relevos Mixtos Triathle</b>		
	14:00	Información sobre la carrera	Puerto de Viveiro / Covas
	14:30	Inicio de la 1ª ronda	Puerto de Viveiro / Covas
	20:30	Reunión técnica - Triathle	Ayuntamiento

23

September	Competición de Triathlon	
	09:00	Información sobre la sesión matutina
	09:30	Inicio de la 1ª ronda de la sesión matutina
	14:00	Información sobre la sesión vespertina
	14:30	Inicio de la 1ª ronda de la sesión vespertina
	20:30	Reunión técnica - Biathlon
		Ayuntamiento
		<b>Biathlon Competition Day</b>
	09:00	Información sobre la sesión matutina
	09:30	Inicio de la 1ª ronda matutina
	14:00	Información sobre la sesión vespertina
	14:30	Inicio de la 1ª ronda vespertina
	20:00	Ceremonia de cierre y Fiesta (Pasta Party)
		Ayuntamiento
24 September		
25 September		Salida de las delegaciones / Día Cultural

\* Para competiciones de Triathlon, habrá un área de calentamiento.

## Normas de la competición

La competición se desarrollará acorde a las normas de la UIPM y las directrices pertinentes.

- Carrera: explanada pavimentada en el puerto.
- Natación: área en el mar.
- Tiro: 40 objetivos láser (incluyendo los de la competición y zona de calentamiento)

Notas:

- 1) Habrá rondas de calificaciones dependiendo del número de participantes registrados en cada categoría. Si las rondas de calificación fuesen necesarias para alguna categoría, serían las primeras carreras con los finales al final del día.
- 2) Tanto para Open como para Élite, las categorías y distancias seguirán las normas de la UIPM:  
([http://www.uipmworld.org/sites/default/files/biathlon\\_triathlon\\_rules\\_final\\_digital.pdf](http://www.uipmworld.org/sites/default/files/biathlon_triathlon_rules_final_digital.pdf)).
- 3) Las delegaciones pueden incluir un número ilimitado de deportistas.

## Lugar de la competición

Está previsto que la competición se desarrolle en el puerto de Viveiro o Covas (Viveiro). Se enviará toda la información extra necesaria y mapas de la zona por correo electrónico lo antes posible.

## Vestimenta de la competición

Los deportistas deberán llevar un traje de una o dos piezas. En cualquier caso, la parte superior del cuerpo deberá estar cubierta. La nacionalidad del deportista debe estar identificada en el traje (el nombre del país completo o su código de 3 letras), especialmente en la división de Élite. El calzado no se debe utilizar en la prueba de natación pero sí cuando se corra.

## Alojamiento

Tanto los equipos en la división de Élite como los deportistas en la división abierta (Open) son responsables de reservar sus alojamientos. Se recomienda indicar la asistencia al evento ya que los precios, en la mayoría de los hoteles, son inferiores en dicho caso.

**La fecha límite para la reserva del alojamiento es el 16 de agosto.**

A continuación se muestra una lista de los hoteles:

**1) Hoteles con transporte facilitado a / desde la zona de competición**

(estos hoteles serán los únicos que contarán con el apoyo del personal de la organización: información, noticias, transporte, etc.)

**Resort Las Sirenas:** Playa de Sacido, s/n - 27850 - Viveiro · Spain

Tel.: +34 982 560 200

[www.resortlassirenas.com](http://www.resortlassirenas.com) | email: [info@resortlassirenas.com](mailto:info@resortlassirenas.com)

**Duerming Sea View Viveiro:** C/ Fragata Magdalena, 1 - 27850 · Covas -

Viveiro · Spain

Tel.: +34 982 598 163

**Areal, turismo rural:** Areal nº1 - Viveiro · Spain

Tel.: +34 982 562 236 | +34 651 990 072 | Fax: +34 982 770 146

[www.arealrural.com](http://www.arealrural.com) | email: [areal1@arealrural.com](mailto:areal1@arealrural.com)

**O Val do Naseiro \*\*\*\*:** San Pedro de Viveiro - 27866 · Viveiro · Spain

Tel.: +34 982 598 434 | Fax: +34 982 598 264

[www.valdonaseiro.com](http://www.valdonaseiro.com) | email: [reservas@valdonaseiro.com](mailto:reservas@valdonaseiro.com)

**2) Hoteles situados a poca distancia (10-15 minutos) de la zona de competición:**

**Hotel Ego\*\*\*\*:** Playa de Area nº1 - Faro San Xiao · Viveiro · Spain

Tel.: +34 982 560 987

[www.hotelego.es](http://www.hotelego.es) | email: [info@hotelego.es](mailto:info@hotelego.es)

**Complejo Alameda\*\*:** Brieiro nº67 - 27863 Area · Viveiro · Spain

Tel.: +34 982 551 088 | +34 607 855 975

[www.complexoalameda.com](http://www.complexoalameda.com) | email: [reservas@complexoalameda.com](mailto:reservas@complexoalameda.com)

**Louzao Aguadoce:** Playa de area - 27863 - Viveiro · Spain

Tel.: +34 982 560 944 | +34 982 550 642 | +34 629 608 725

<http://www.hotellouzao.com> | email: [hotel@hotellouzao.com](mailto:hotel@hotellouzao.com)

**Hotel Vila:** Nicolás Cora Montenegro, 57 - 27850 Viveiro · Spain

Tel.: +34 982 561 331

[www.hotel-vila.es](http://www.hotel-vila.es) | email: [info@hotel-vila.es](mailto:info@hotel-vila.es)

**Hotel Pazo da Trave:** C/ Trabe s/n - 27850 · Galdo - Viveiro · Spain

Tel.: +34 982 598 163 | Fax: +34 982 598 539

[www.pazodatrave.com](http://www.pazodatrave.com) | email: [pazo@pazodatrave.com](mailto:pazo@pazodatrave.com)

## Transporte

Se facilitará el transporte a aquellos deportistas participantes en la división de élite desde/a el aeropuerto de A Coruña (LCG) y Santiago de Compostela (SCQ), así como a las estaciones de tren y autobús de A Coruña.

Para grupos de más de 50 personas, también se organizarán recogidas en los aeropuertos de Asturias (OVD), Vigo (VGO) y O Porto (OPO).

Aquellos participantes que vengan por sus propios medios en mini-buses o coches, por favor no olviden facilitar las matrículas en el formulario de Inscripción para organizar los lugares de estacionamiento tanto en los hoteles como en los lugares de la competición.

### Notas:

Aeropuerto de A Coruña /// Estación de autobuses o tren – a 1 ½ hora de Viveiro.

Aeropuerto de Asturias – a 1 ¾ hrs de Viveiro

Aeropuerto de Santiago de Compostela – a 2 horas de Viveiro

Aeropuerto de Vigo Airport – a 3 horas de Viveiro

Aeroporto Moreira, Oporto – a 4 horas de Viveiro

## Condiciones económicas

Las federaciones pueden registrar a sus deportistas hasta en 4 eventos diferentes: Biathle (individual); Triathle (individual); Biathle (relevos mixtos) o Triathle (relevos mixtos).

### Tarifas, por persona, hasta el 31 de julio

1 evento: 90 Euros

2 eventos: 130 Euros

3 eventos: 170 Euros

4 eventos: 210 Euros

### Tarifas, por persona, a partir del 1 de agosto:

1 evento: 112 Euros

2 eventos: 162 Euros

3 eventos: 212 Euros

4 eventos: 262 Euros

El proceso de registro y pago de inscripciones está actualmente abierto:

- via el portal de la UIPM para la división Élite Division (Cada federación es responsable de este registro);
- via registro online en la UIPM para la división abierta (Open Division) en: <http://uipm-space.gem-technology.com/#!/competition-public-registration/1180>).

- Fecha límite** Las inscripciones, tanto para la división de **Élite** como **Open**, cierran el **1 de septiembre**.
- Licencias** Se recuerda que todos los deportistas en la división de **Élite** deben tener un número identificativo de la UIPM para poder registrarse. Si alguno de ellos no tuviese aún este número, el primer paso sería añadirlos a través del portal NF.
- Para la división abierta (**Open**), los deportistas deberán presentar también su número de la UIPM durante el proceso de inscripción. En caso de no tenerlo se autogenerará uno al finalizar el proceso de registro.
- Seguro** Conforme a las normas de la UIPM, todos los miembros de las distintas delegaciones deberán asegurarse en caso de accidente o enfermedad. El organizador no acepta responsabilidad financiera alguna o de cualquier otra índole como pérdida, lesión o enfermedad de cualquier miembro de la delegación.
- Las distintas Federaciones y todos los deportistas que vengan por cuenta propia, de fuera de España, tienen que enviar un certificado del seguro antes del 15 de septiembre a: [fegatri.interno@gmail.com](mailto:fegatri.interno@gmail.com).**
- Existe la opción de asegurarse por medio de la Federación Galega de Tríatlon e Péntatlon moderno mediante el pago de licencias de días para los deportistas de países que no presenten seguro deportivo y/o no sea aceptado por las autoridades sanitarias españolas.
- Nadie podrá competir sin estar asegurado ni haber enviado la prueba del mismo antes del 15 de septiembre
- VISAS & Vacunas** Las distintas delegaciones deben confirmar los requisitos necesarios de visado y vacunas para entrar en ESPAÑA antes de viajar a la Competición. El organizador local (LOC) no puede aceptar la responsabilidad de arreglar los visados, pero sí que proporcionará las cartas de invitación específicas en caso de ser necesario.
- Para obtener información al respecto póngase en contacto con su embajada o consulado más cercano.
- Requerimientos de entrada:  
<http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/ServiciosAlCiudadano/InformacionParaExtranjeros/Paginas/RequisitosDeEntrada.aspx>
- Información sobre aquellas nacionalidades que necesitan estar en posesión de un visado:  
<http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/ServiciosAlCiudadano/InformacionParaExtranjeros/Documents/listapaisesvisado.pdf>
- El pasaporte, dni o tarjeta de residencia deben tener una validez superior a 6

meses (fecha de caducidad posterior a marzo de 2018).

### **Pistolas láser**

En España no es necesario tener licencia de armas cuando se trata de pistolas de Saïre y CO2 con fines deportivos.

### **Información General**

Se ruega a todos los atletas que lleven su uniforme nacional oficial en la competición.

Por favor, también agradeceríamos si pudiesen facilitarnos tanto una grabación de su himno nacional como una bandera de su país (192 × 128cm).

Condiciones climáticas: Galicia tiene un clima bastante especial que se puede explicar con la frase británica de “cuatro estaciones en un mismo día”, con días tanto soleados como nublados, siendo muy frecuente la lluvia y las temperaturas cálidas al estar junto al mar.

La temperatura media en septiembre es: temperatura exterior 20°/11°, temperatura del agua 17°/20°C.

Voltaje: 220 V

Página web de Viveiro: [www.viveiro.es](http://www.viveiro.es)

**Los hashtags oficiales de la competición son: #UIPMBiathleWCH y #UIPMTriathleWCH.** Por favor, avisen a sus deportistas de que los usen en las redes sociales cuando publiquen fotos relacionadas con la competición.

### **LOC**

**FEGATRI - Federacion Galega de Triatlón e Pentatlón Moderno**

### **Organizador**

Rúa Castelao nº 21 ent. nº 2

### **local: detalles de contacto**

27001 Lugo, Galicia.

**Tel:** +34 696 944 213 - Sol (Inglés, Castellano y Gallego)

+34 677 229 408 - Paco Villanueva (Gallego, Castellano y Francés)

+ 34 982 251 345 - FEGATRI (de 9<sup>30</sup> a 14<sup>00</sup> - Sol)

**email:** [fegatri.interno@gmail.com](mailto:fegatri.interno@gmail.com)

**Website:** [www.fegatri.org](http://www.fegatri.org)

### **Federación Internacional**

**UIPM - Union Internationale de Pentathlon Modern**

### **Direcciones Oficiales**

**Dirección:** Stade Louis II, Entrée E, 13 av. Des Castelans,  
98000 Monte Carlo - Mónaco

**Tel/Fax:** +377 9777 8555 | +377 9777 8550

**email:** [uipm@pentathlon.org](mailto:uipm@pentathlon.org)

**Website:** [www.pentathlon.org](http://www.pentathlon.org)

Federación organizadora

**FEPM / SMPF - Federación Española de Pentatlón Moderno**

Rosari 5, Entlo. 1ª 08017 Barcelona, (Cataluña)

**Tel:** +34 934 73 05 91

**e-mail:** [pentatlon@pentatlon.info](mailto:pentatlon@pentatlon.info)

**website:** [www.pentatlon.info](http://www.pentatlon.info)

¡Esperamos ansiosamente veros en Viveiro en septiembre!

atentamente,

**Dr. h.c. Klaus Schormann**

Presidente UIPM

**Endre Kovats Bonamie**



Presidente de la  
Federación Española de  
Pentatlón Moderno

**Francisco Villanueva González**



Presidente Organización Local